

D

- Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen.
- Sollte es einmal vorkommen, daß ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz.
- In diesem Bausatz sind einige Kunststoffteile übrig.

GB

- Before commencing with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully.
- In case of missing part(s) please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return.
- Some of the parts in this box are not needed to construct the model.

F

- Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes.
- Si une pièce manquait dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez la nous à Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour.
- Dans cette boîte se trouvent quelques pièces qui ne seront pas utilisée pour le montage.

NL

- Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen.
- Indien onverhoop een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, geleeve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel.
- Van dit bouwpakket worden enkele kunststof delen niet gebruikt.


492
EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosages.

Colle liquide en bouteille plastique avec béc verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flacon met bec verseur om nauwkeurig te lijmen.


688

Spezial-Seitenschneider
zum griffreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen. Spitze 48° abgewinkelt. Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter
for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Tip angle 48°. Only suitable for polystyrene.

Pince coupante spéciale
pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Pointe coulée à 48°. Uniquement appropriée pour le polystyrène.

Speciale zijkniptang
voor het braamloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Hoek snijvlakken 48°. Alleen geschikt voor polystyrol.



Inhalt	Spritzlinge	<input type="checkbox"/> 1 x	<input type="checkbox"/> 4 x	<input type="checkbox"/> 7 x
Contents	Sprues	<input type="checkbox"/> 2 x	<input type="checkbox"/> 5 x	<input type="checkbox"/> 8 x
Contenu	Moulages	<input type="checkbox"/> 3 x	<input type="checkbox"/> 6 x	<input type="checkbox"/> 9 x
Inhoud	Gietstukken	<input type="checkbox"/> 1 x	<input type="checkbox"/> 1 x	<input type="checkbox"/> 1 x

2 Fensterfolie

Schnittmusterfolie für Fenster von Trägermaterial abziehen und auf die Fensterfolie mit gleicher Größe blasenfrei aufbringen (**ohne Klebstoff!**).

Die benötigten Fenster werden ausgeschnitten und **ohne Schnittmusterfolie** auf die Rückseite der Fensterrahmen geklebt (Position laut Anleitung).

Window foil

Pull off pattern sheet for windows from carrier and apply it, bubble-free, to the window foil of the same size (**without any glue**).

Cut out the required windows and glue them to the rear side of the window frame **without pattern sheet** (position as to instructions).

Feuille fenêtre

Retirer la feuille matrice pour fenêtre du matériel support et l'appliquer sur la feuille-fenêtre de même dimension sans que des bulles ne se produisent (**sans colle**).

Découper le nombre de fenêtres nécessaires et les coller **sans la feuille** modèle sur l'arrière des dormants (position selon instructions).

Raam folie

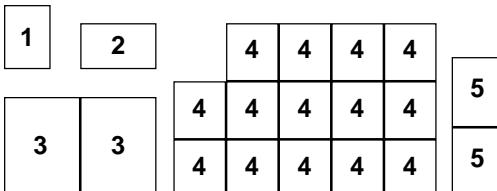
Knippatroonfolie voor de ramen van schutblad afhalen en zonder blaasjes op het raam folie van dezelfde grootte aanbrengen (**niet lijm!**).

De benodigde ramen worden uitgeknippt en **zonder de knippatroonfolie** op de achterzijde van de raamkozijnen gelijmd (positie volgens handleiding).

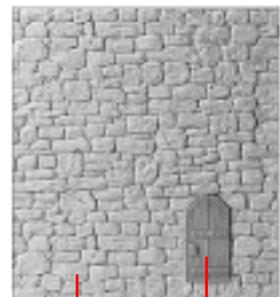


Fensterschnittmuster HO-405

Sa. Nr. 213 278 0



Spritzlinge	1	6
Sprues	2	7
Moulages		
Gietstukken	5	



(A)

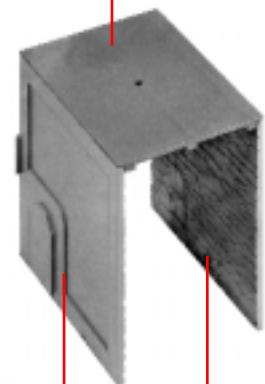
5/1

7/10

(B)

7/10

5/2



(C)

A

B

VARIANTE**Art.-Nr.639**liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

7/35

Deco 5

6/9

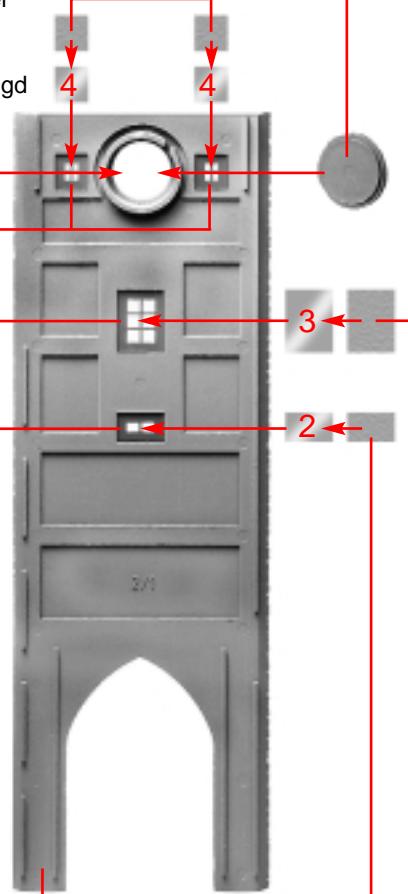
4

4

Deco 2

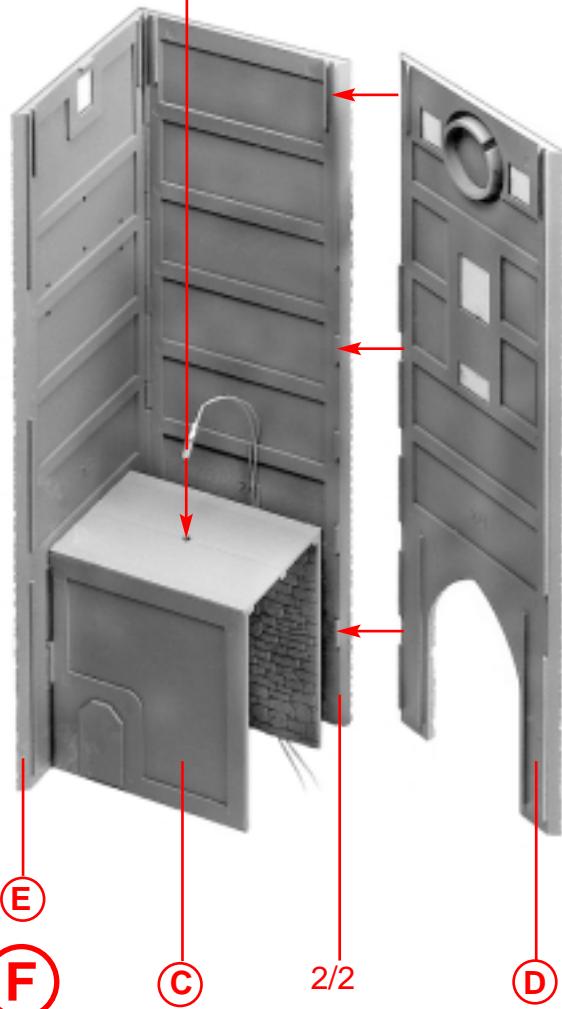
6/9

6/9

**Deco 4**

1

7/34

**Art.-Nr.671**liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd**(D)**

2/1

Deco 3**(E)**

1/2

(F)

2/2

(D)

4

Spritzlinge	1	7
Sprues	4	
Moulages	4	
Gietstukken	5	

Anbauvarianten

Im Anschluß an diesen Turm kann die Mauer mit Art. 401 oder Art. 404 verlängert werden (Pos. H - K). Falls keine Verlängerung angebracht werden soll, Teil 4/11 (Pos. H) nicht ausschneiden sowie die Teile 4/9 und 5/17 (Pos. K) nicht verwenden. Der nun offene Durchgang wird mit Teil 7/31 verschlossen.

Variations of extensions

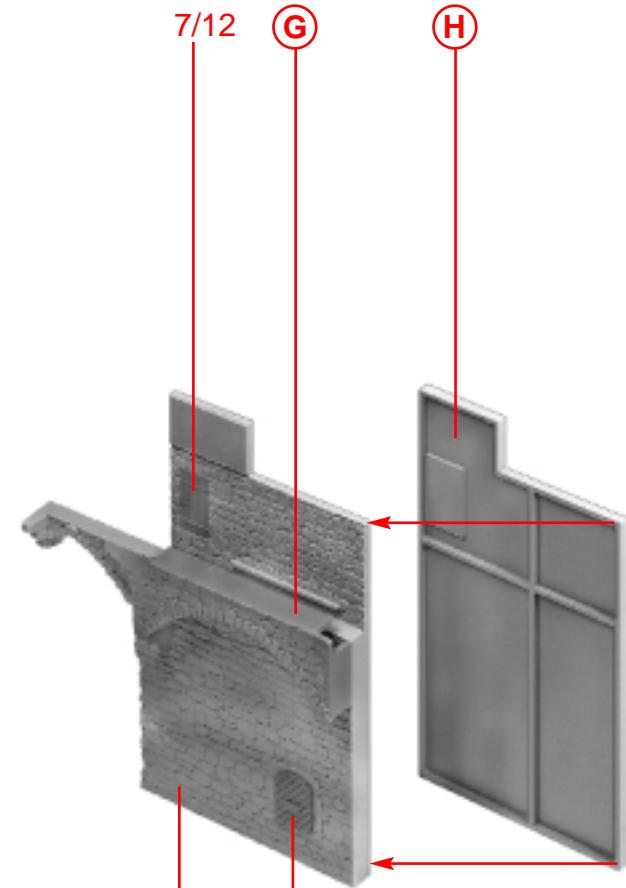
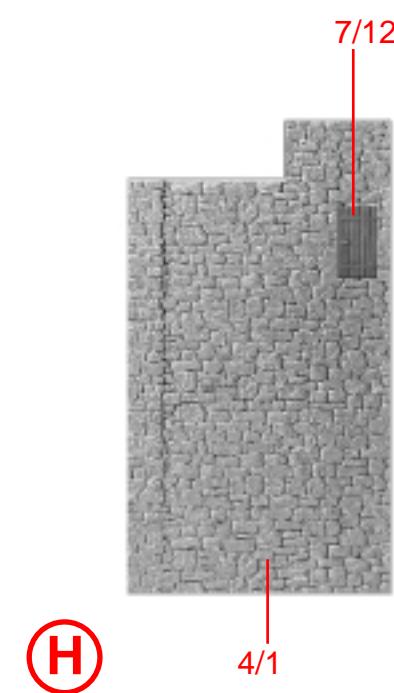
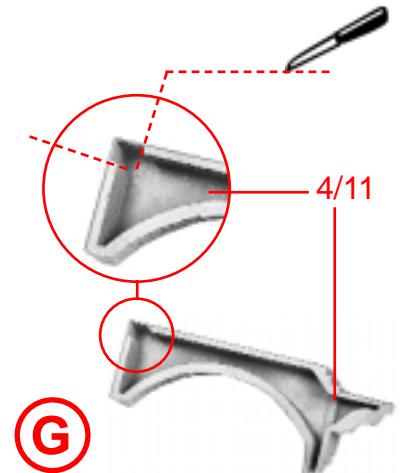
The wall of the tower may be extended with art. 401 or art. 404 (pos. H - K). Please do not cut off part 4/11 (pos. H) and do not use parts 4/9 and 5/17 (pos. K) if you do not want to make any extensions. In this case the passage gets closed with part 7/31.

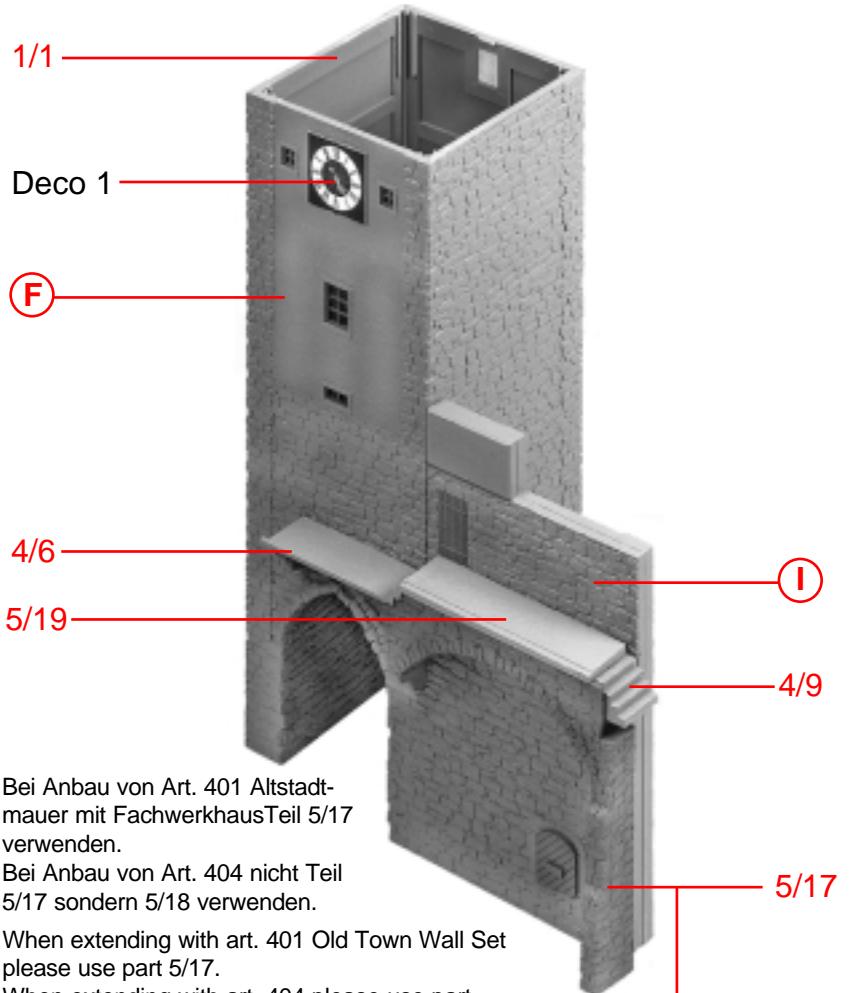
Modifications

Au niveau de cette tour, la muraille peut être prolongée avec les références 401 ou 404 (vues H - K). Si aucun prolongement n'est réalisé, ne pas couper la pièce 4/11 (vue H) et ne pas utiliser les pièces 4/9 et 5/17 (vue K). L'ouverture sera condamnée avec la pièce 7/31.

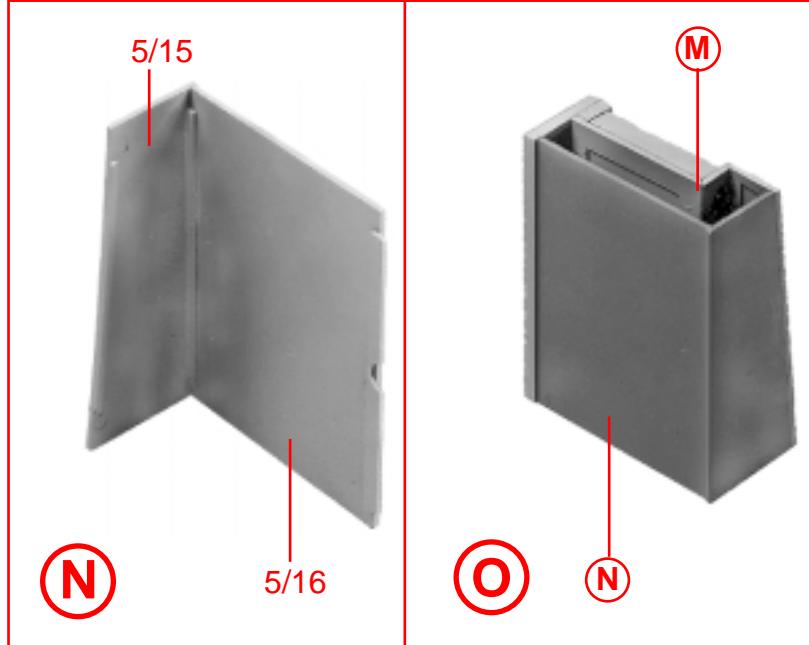
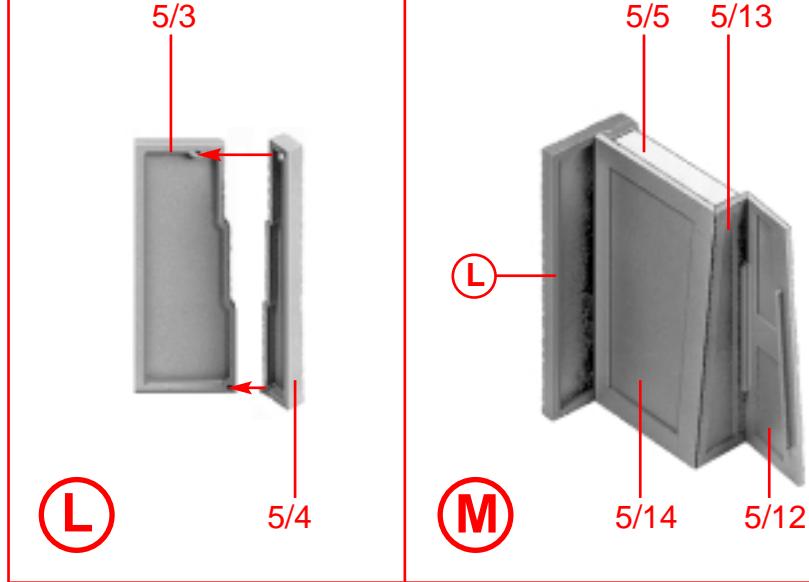
Aanbouwvarianten

Voor de juiste passing op deze toren kan de muur verlengd worden met art. 401 of art. 404 (pos. H - K). Zonder verlenging wordt van deel 4/11 (pos. H) niets verwijderd en worden de delen 4/9 en 5/17 (pos. K) niet gebruikt. De dan open doorgang wordt met deel 7/31 afgesloten.



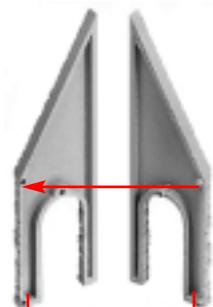
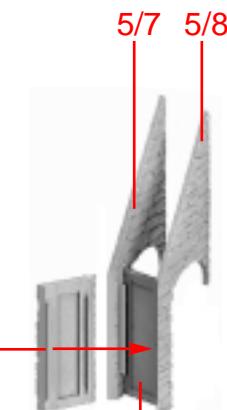
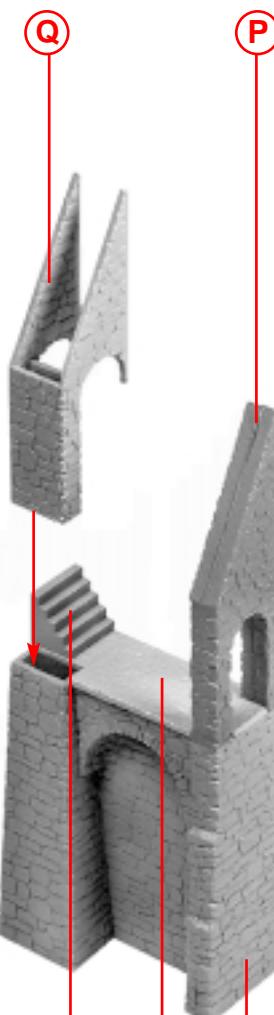
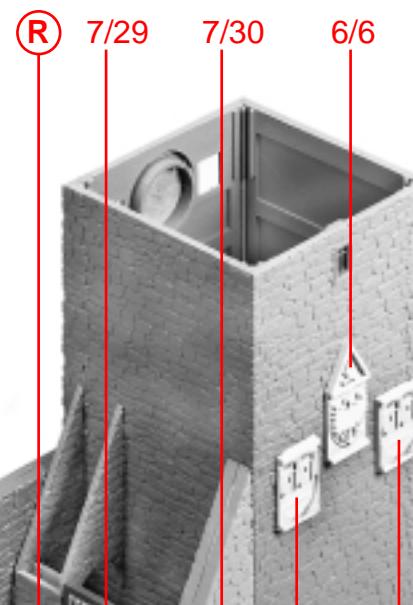
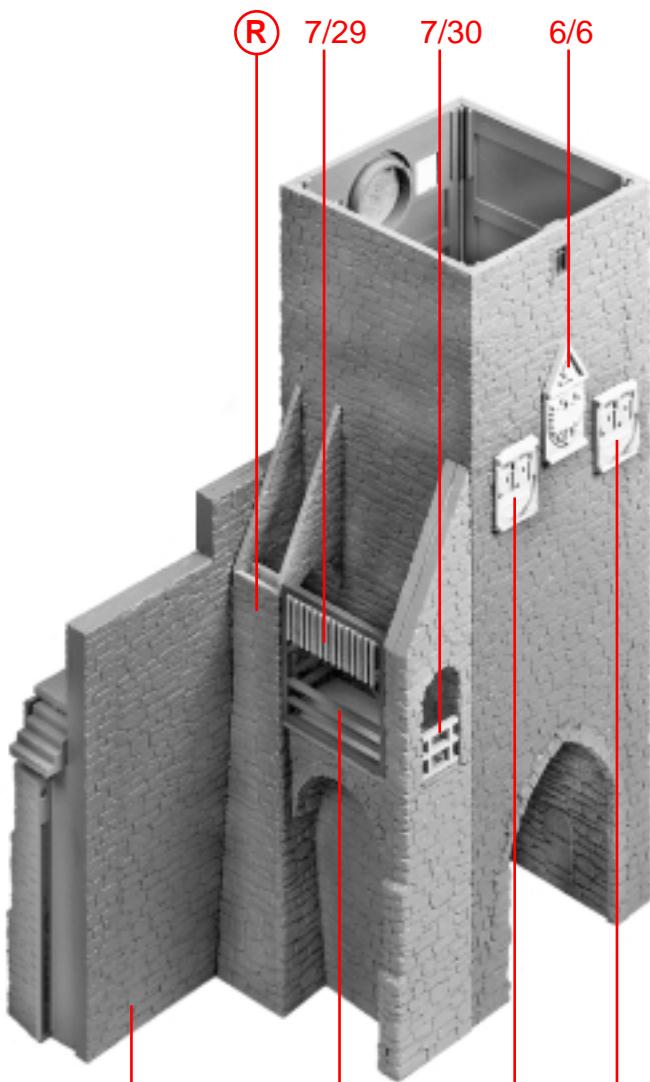


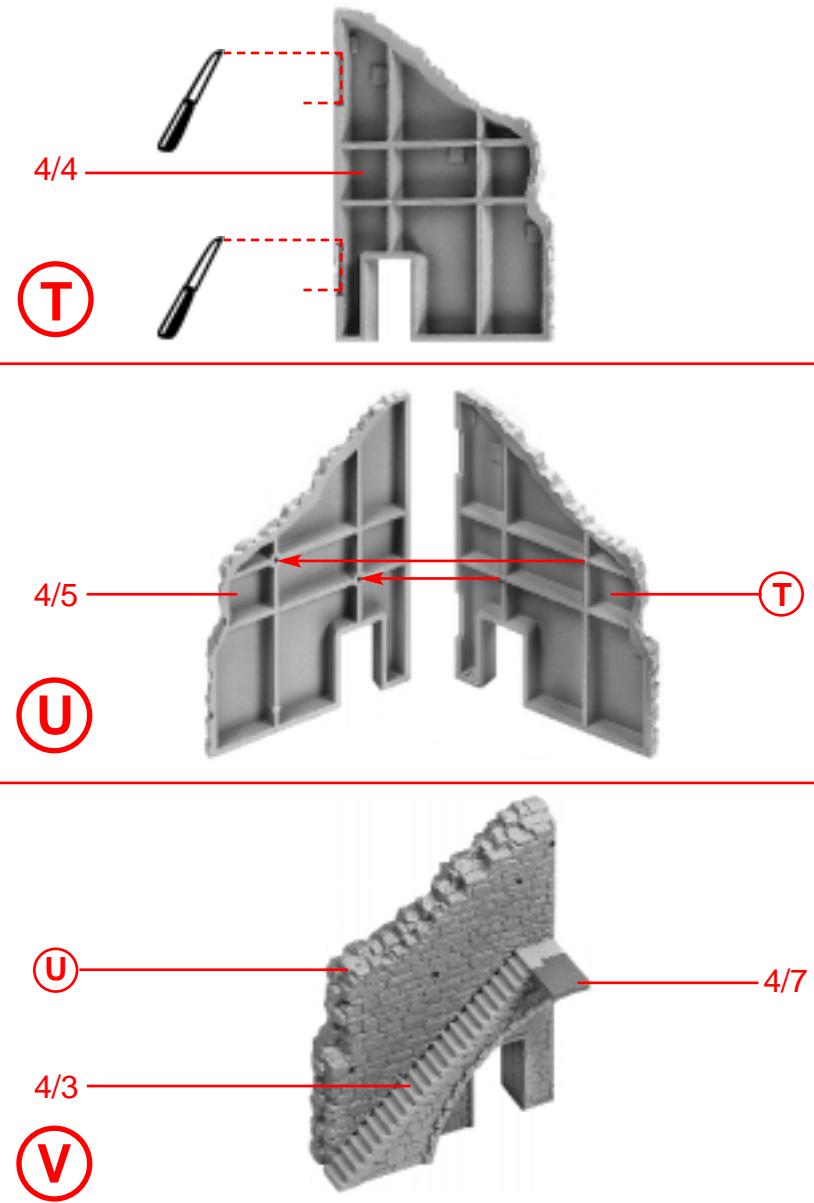
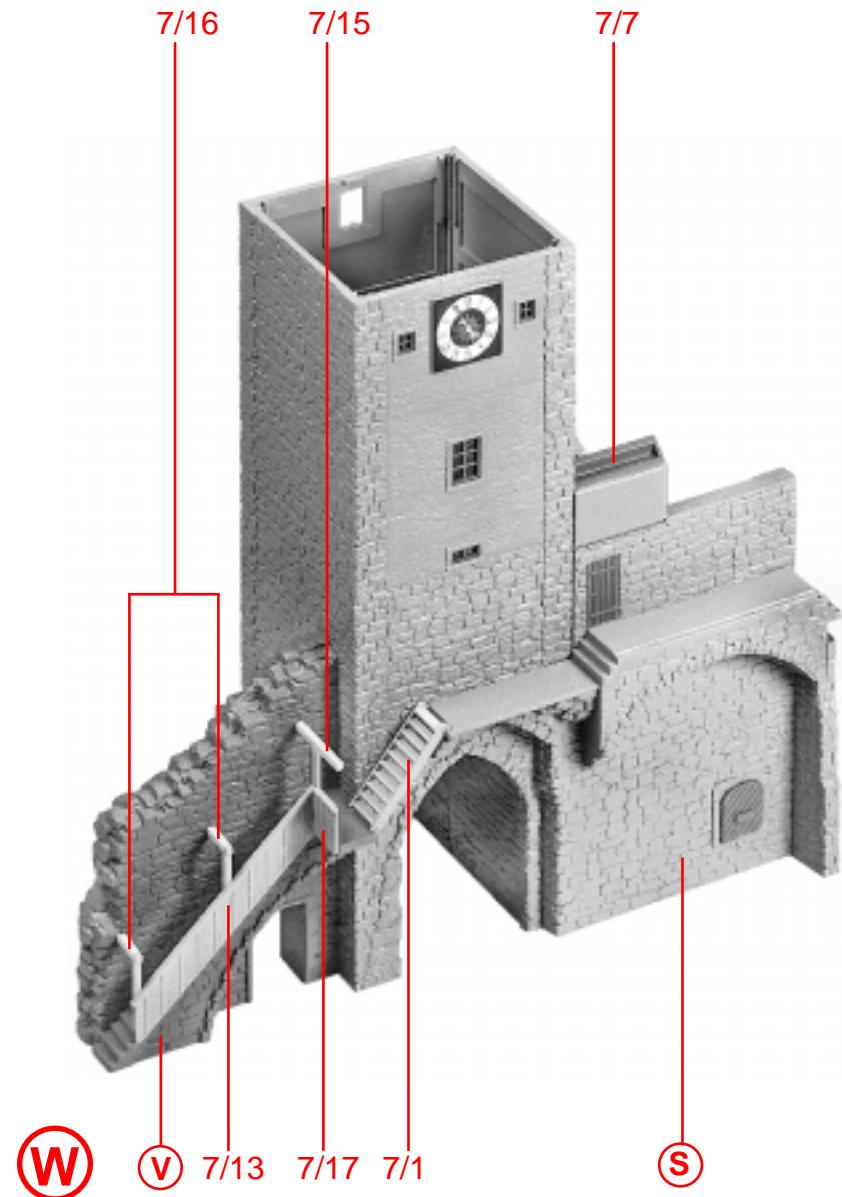
Lors du montage de la référence 401 Muraille de Vieille Ville avec Atelier, utiliser la pièce 5/17.
Lors du montage de la référence 404, ne pas utiliser 5/17 mais plutôt 5/18.



6

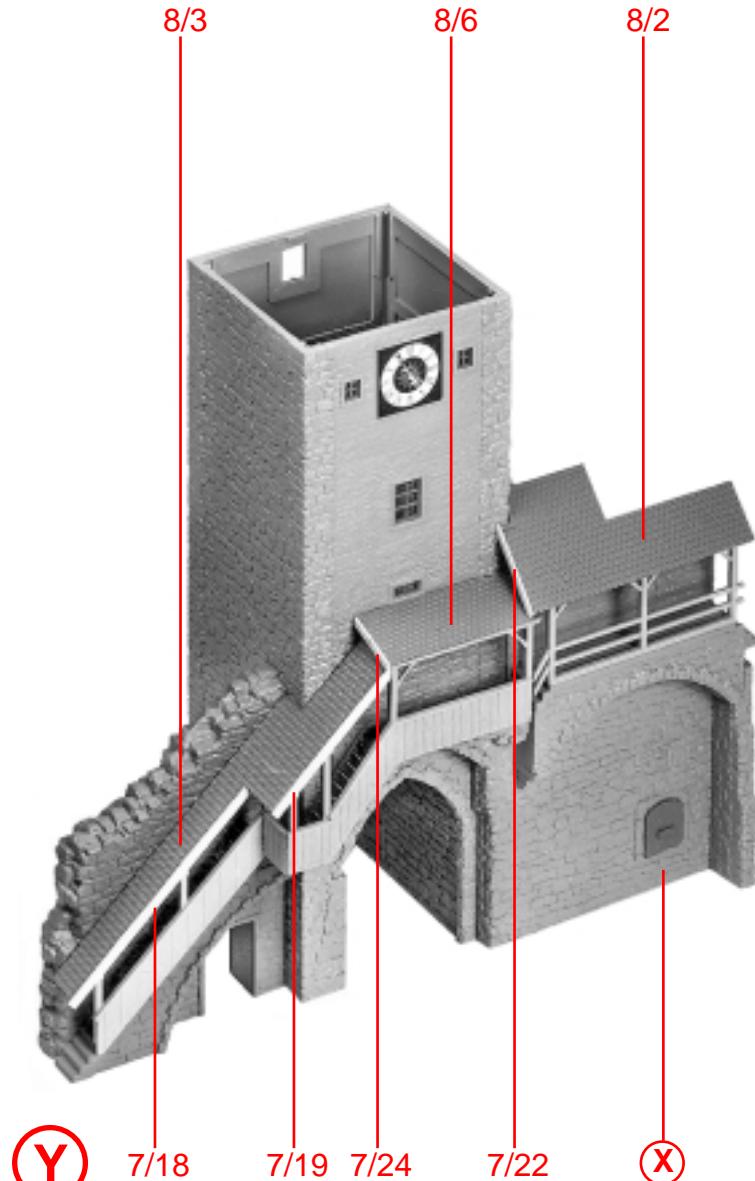
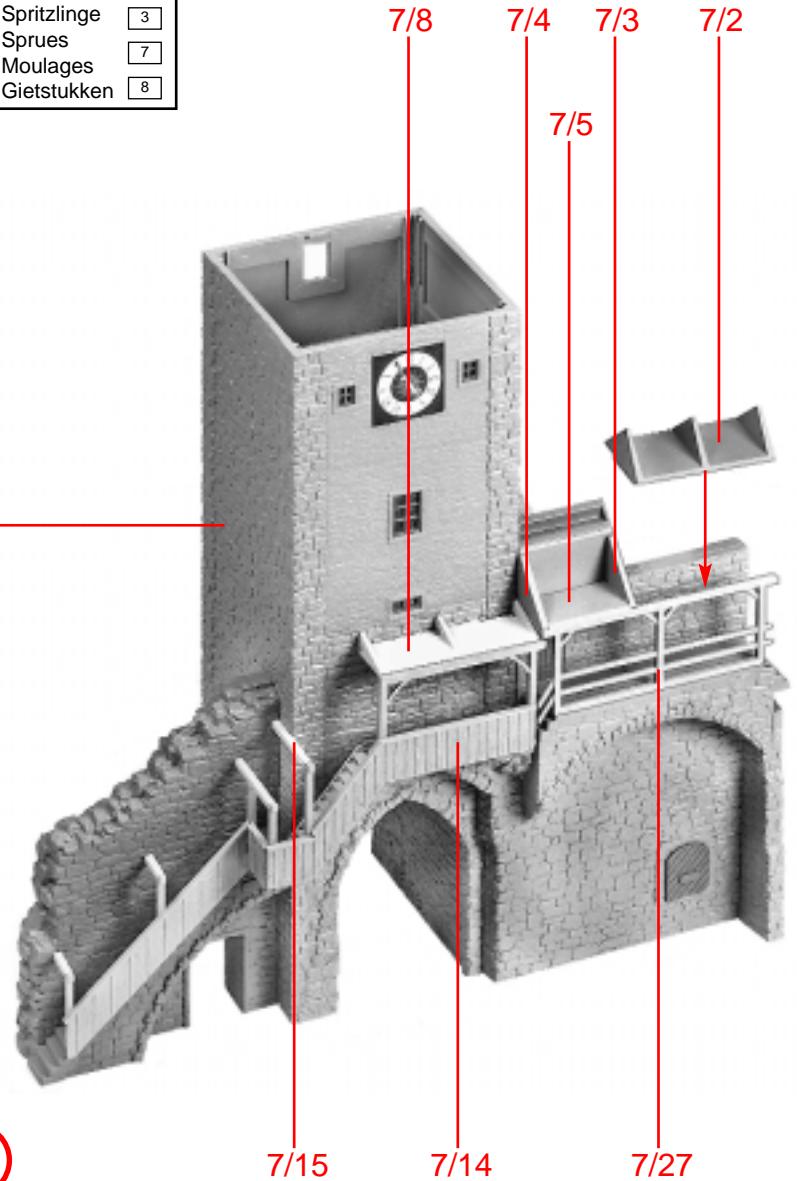
Spritzlinge	4	7
Sprues	5	
Moulages		
Gietstukken	6	

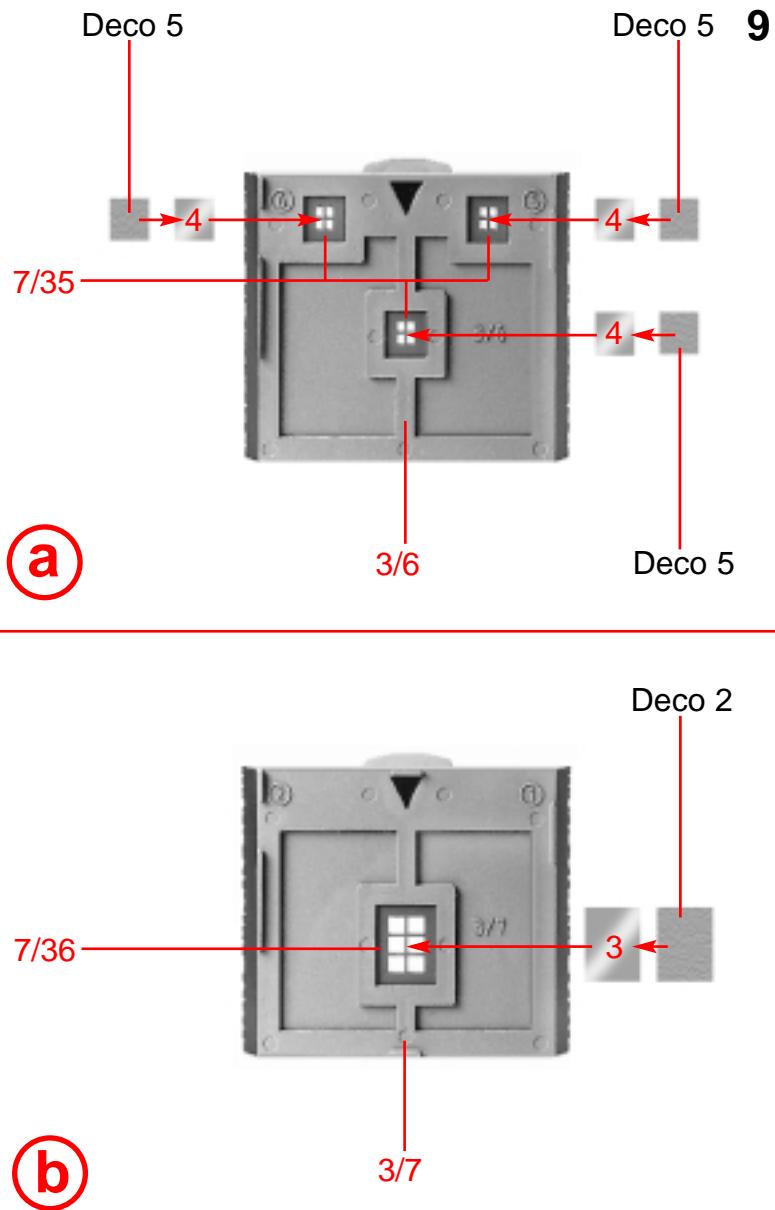
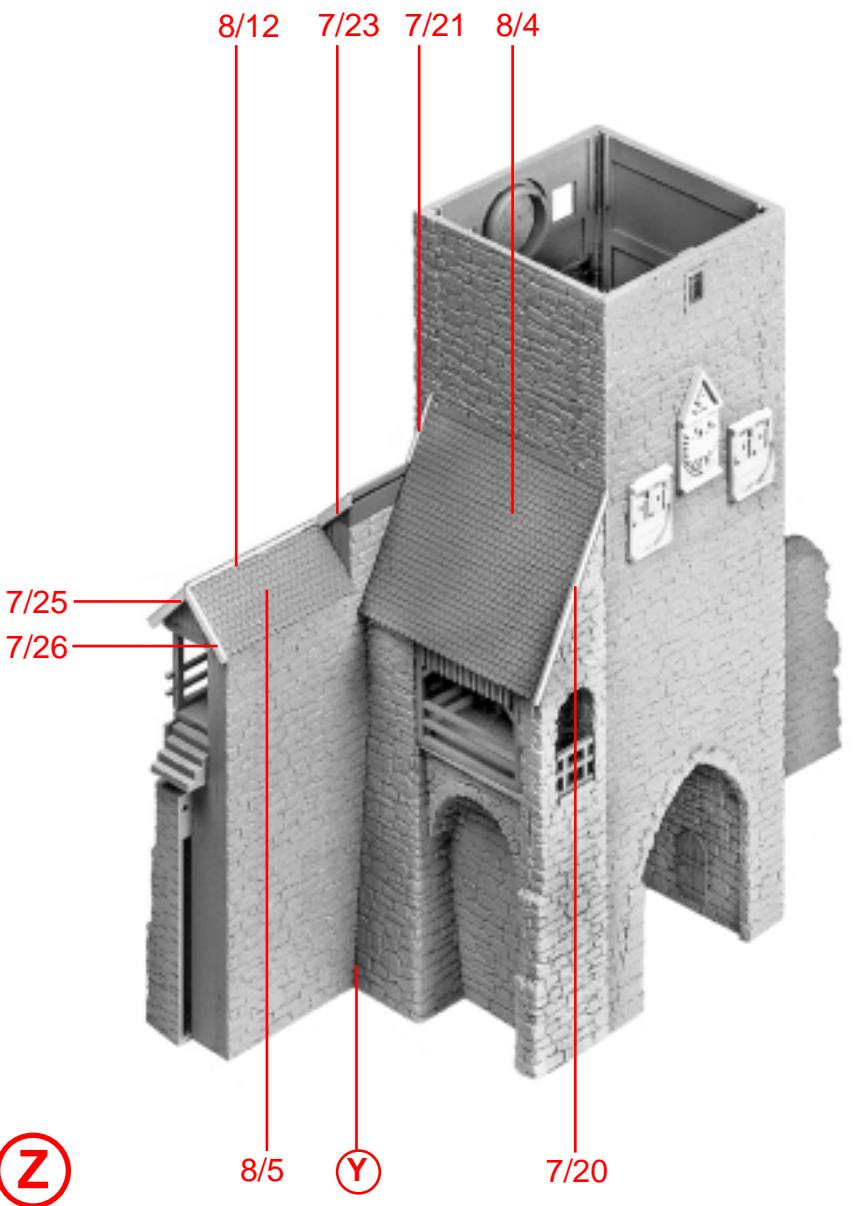
**P****Q****R****S****R****7/29****7/30****6/6****K****7/28****6/10****6/5**



8

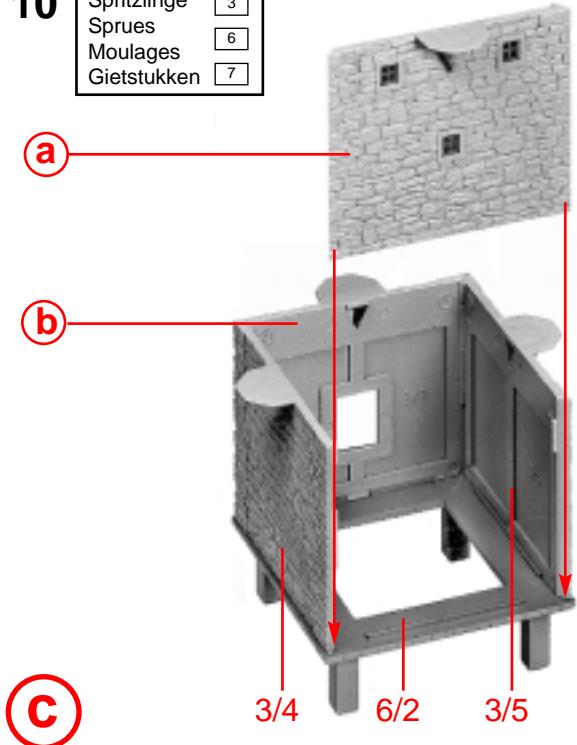
Spritzlinge	3
Sprues	7
Moulages	8
Gietstukken	



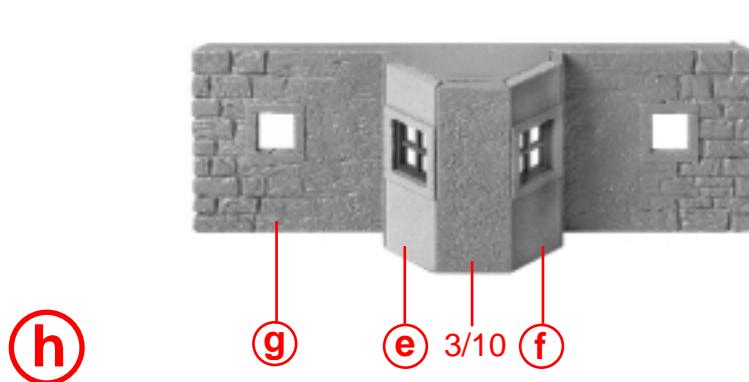
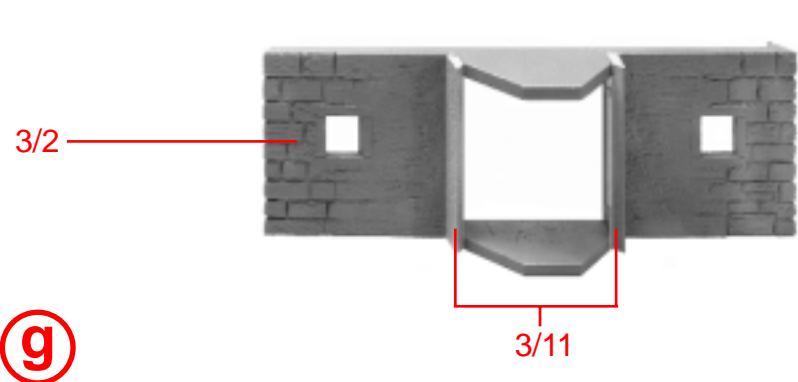
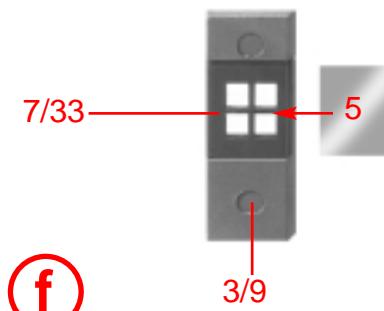
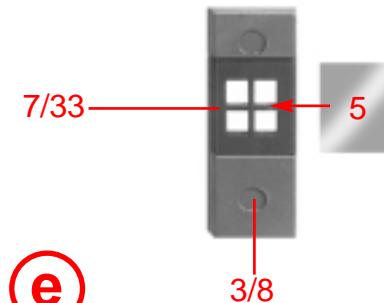
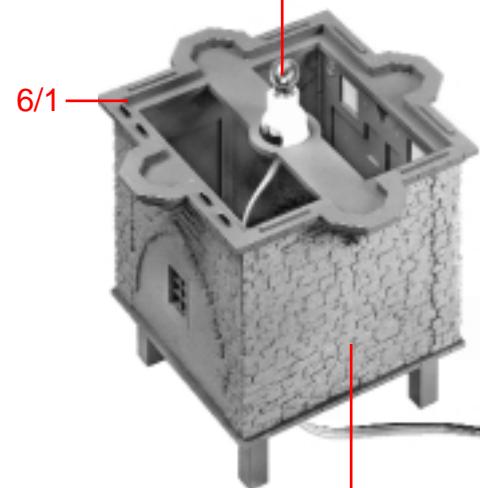


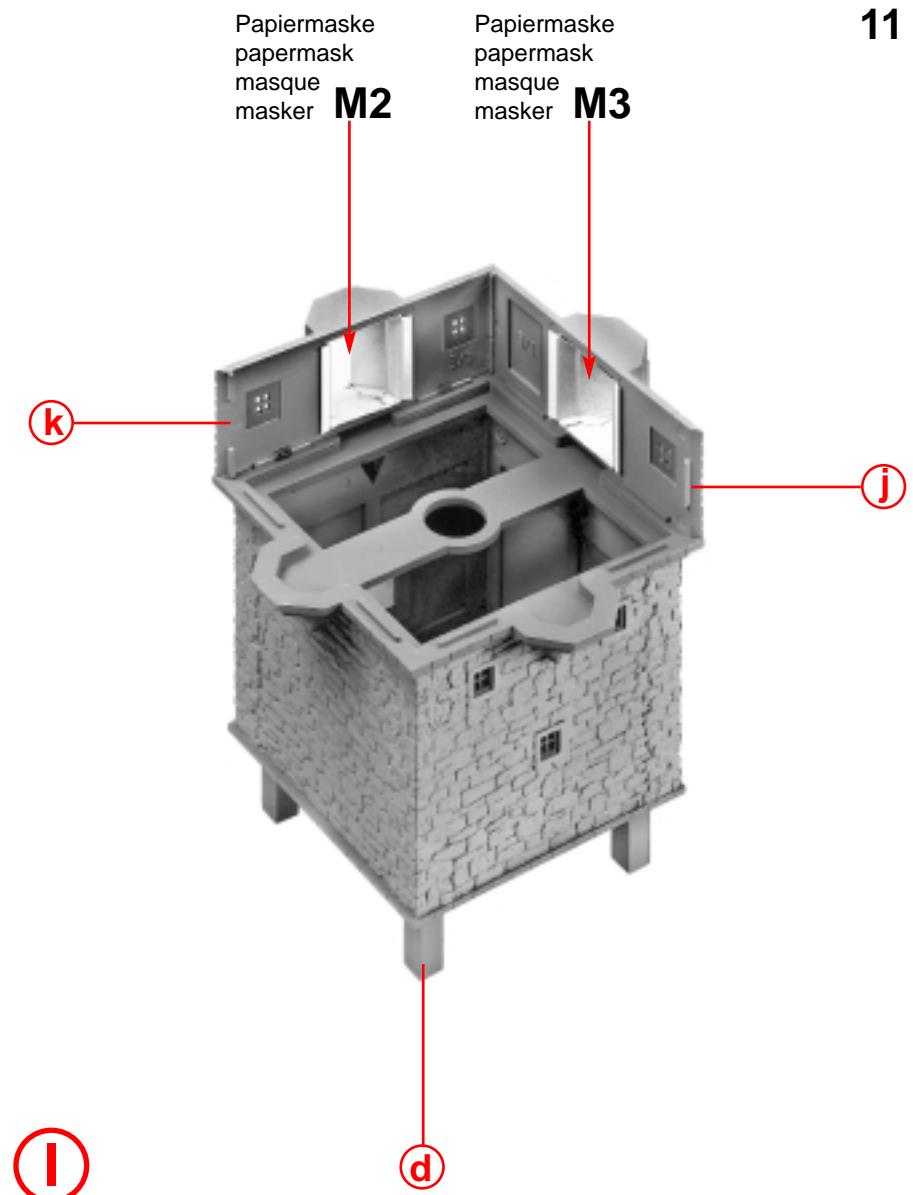
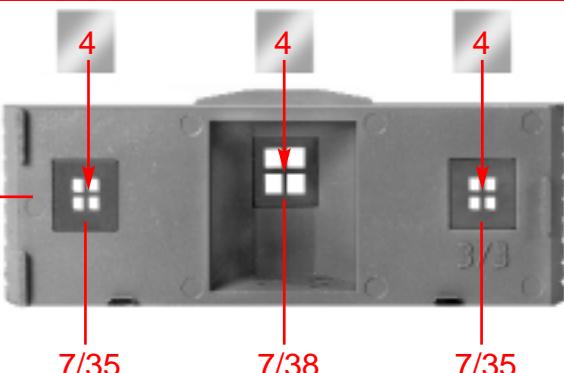
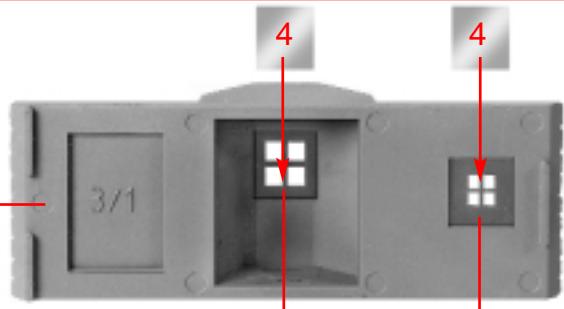
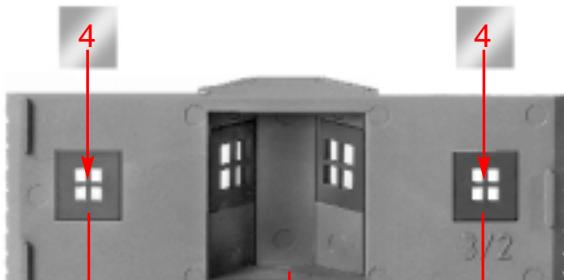
10

Spritzlinge	3
Sprues	6
Moulages	7
Gietstukken	



Art.-Nr.670 liegt nicht bei
not included
non jointe
niet bijgevoegd

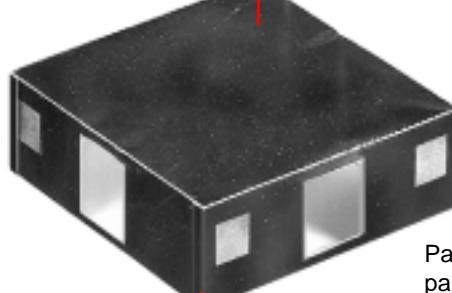




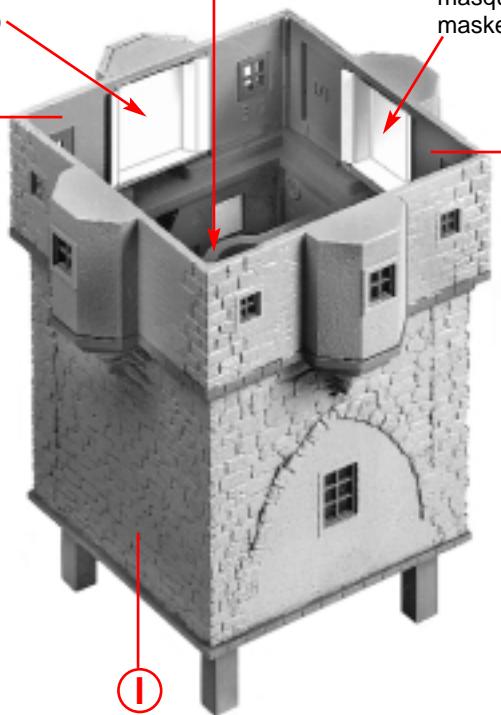
12

Spritzlinge	6
Sprues	7
Moulages	8
Gietstukken	

Papiermaske
papermask
masque
masker **M1**



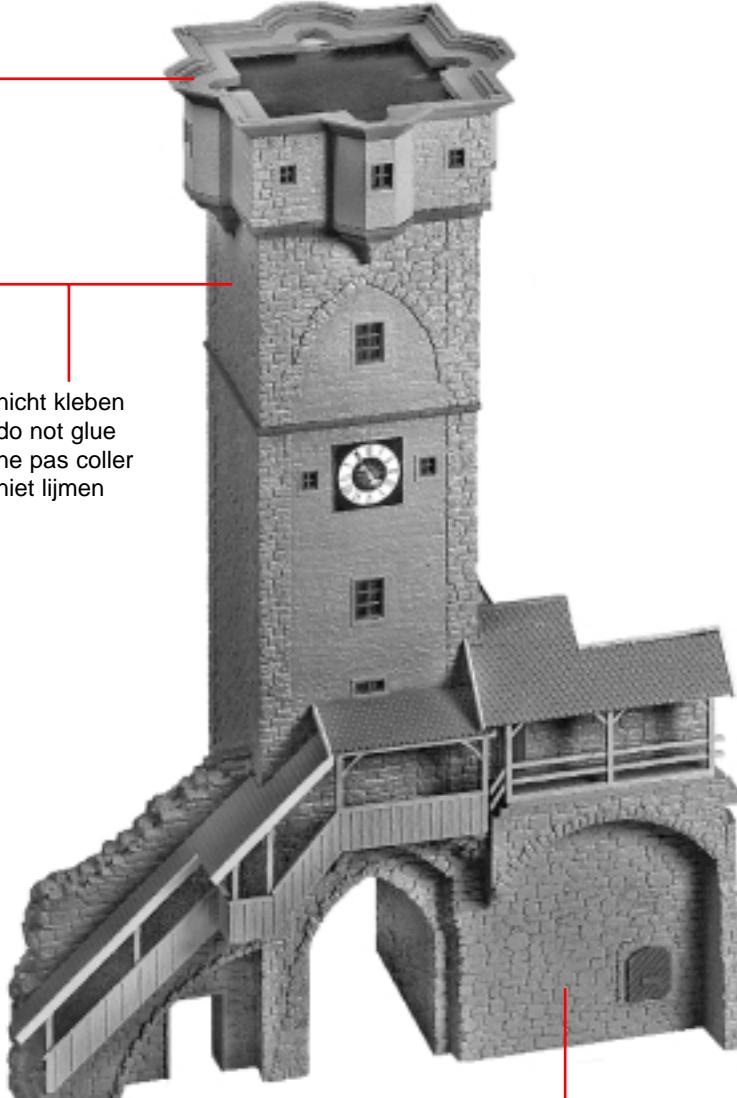
Papiermaske
papermask
masque
masker **M5**

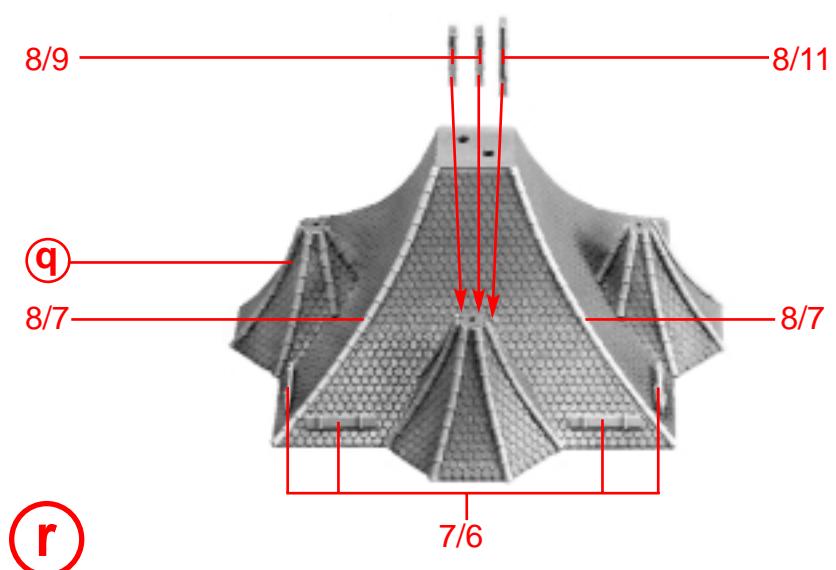
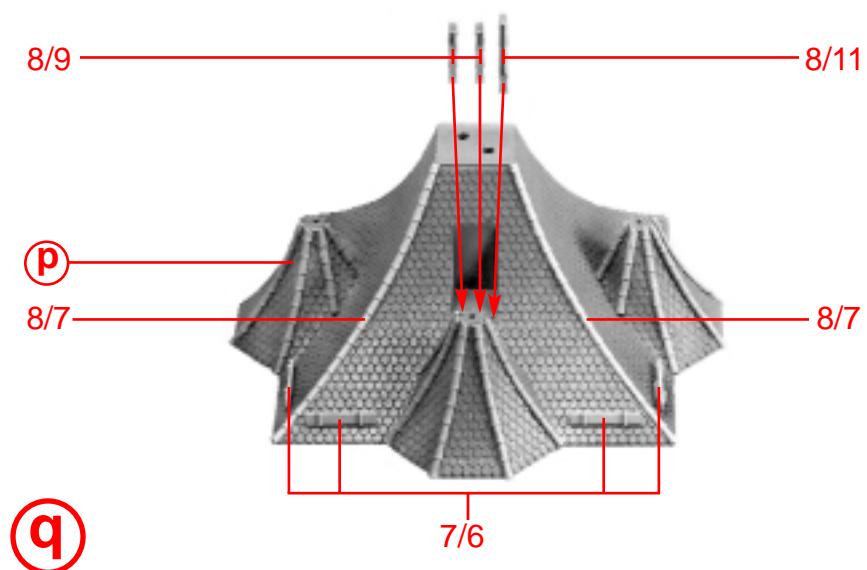
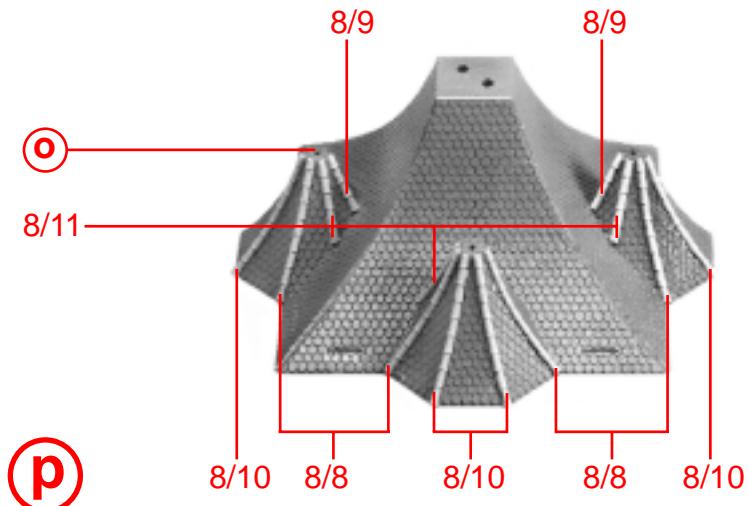
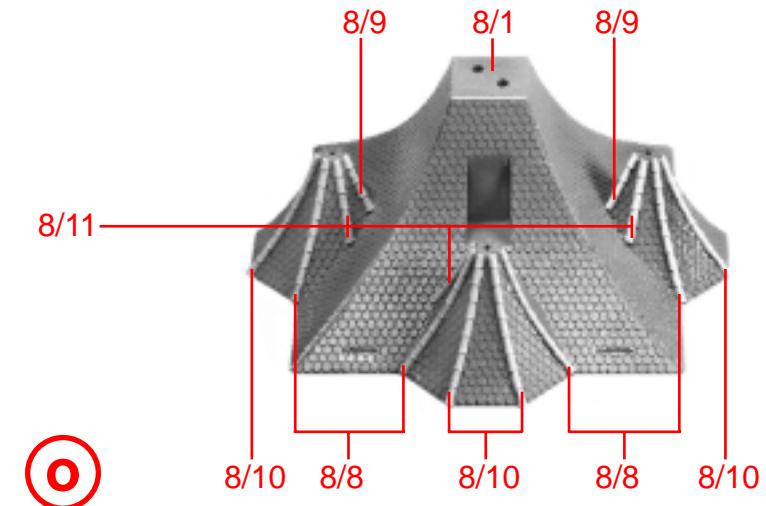


Papiermaske
papermask
masque
masker **M4**



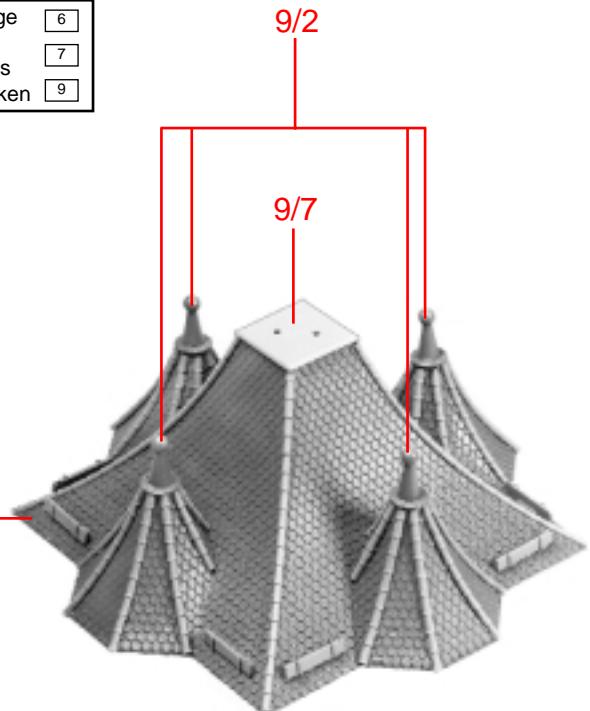
nicht kleben
do not glue
ne pas coller
niet lijmén





14

Spritzlinge	6
Sprues	7
Moulages	9
Gietstukken	

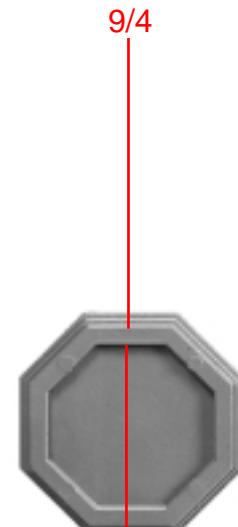
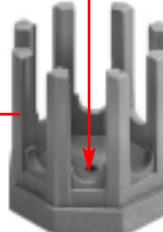
**r****s**

9/2

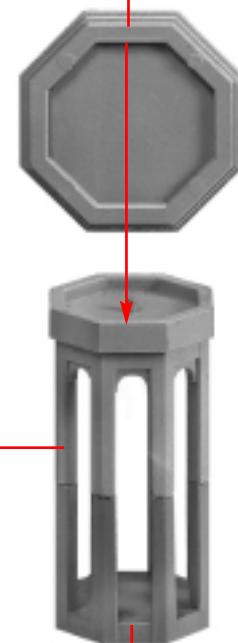
9/7

9/1

9/5

t**t**

9/6

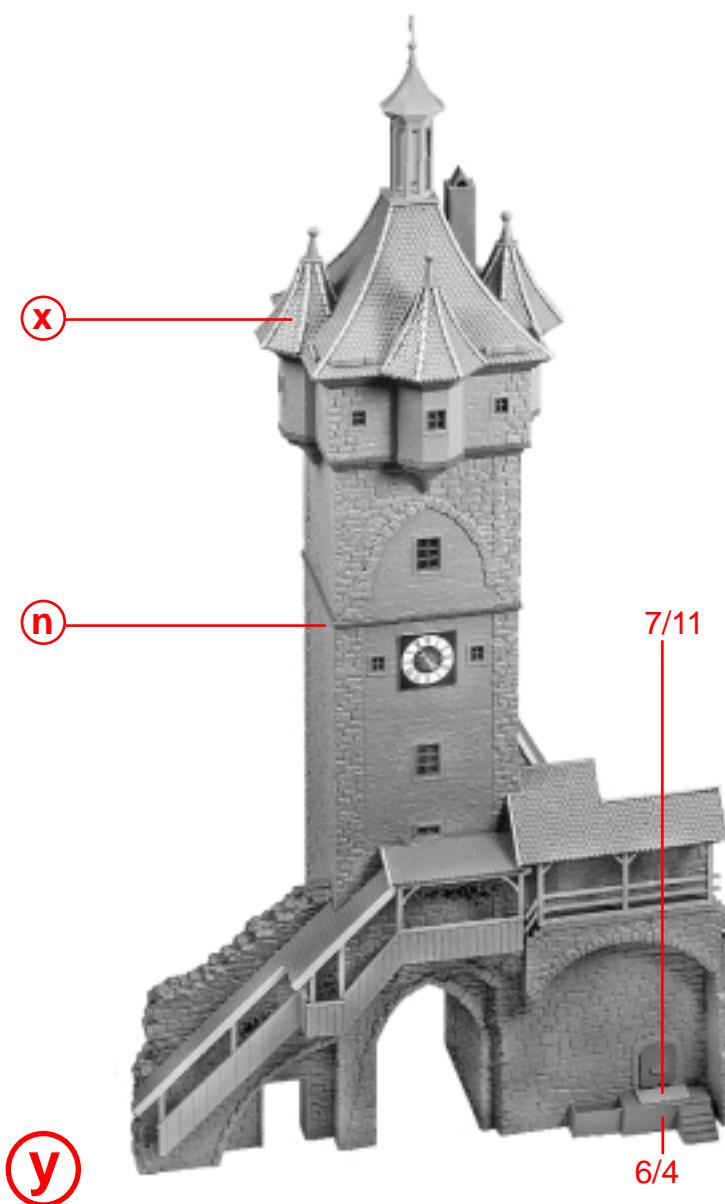
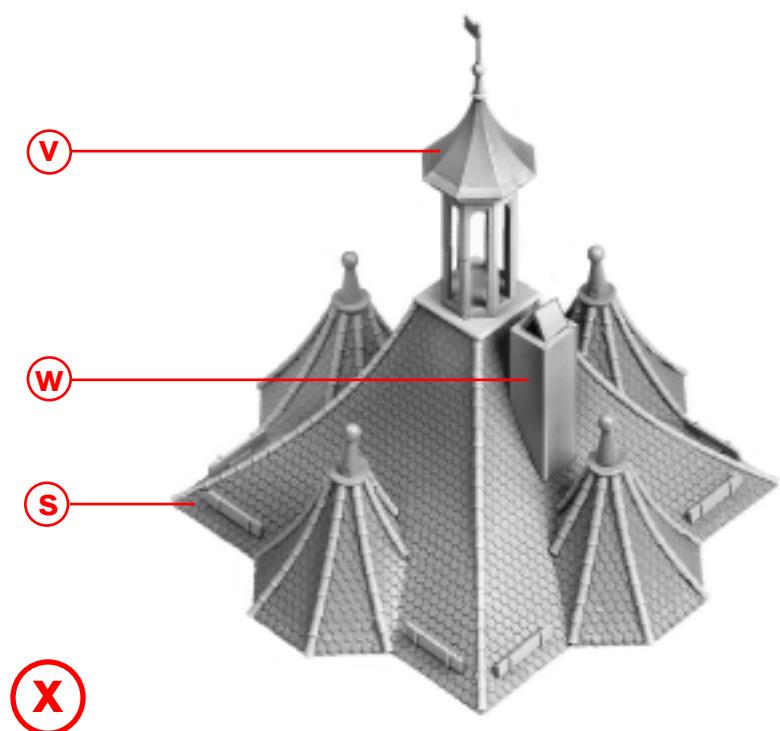
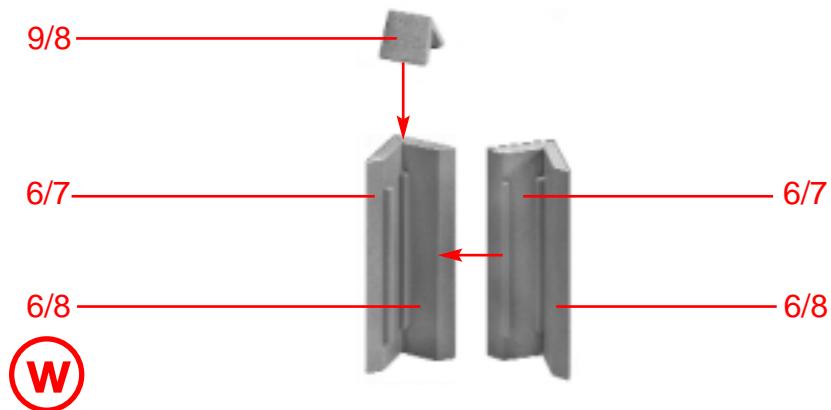


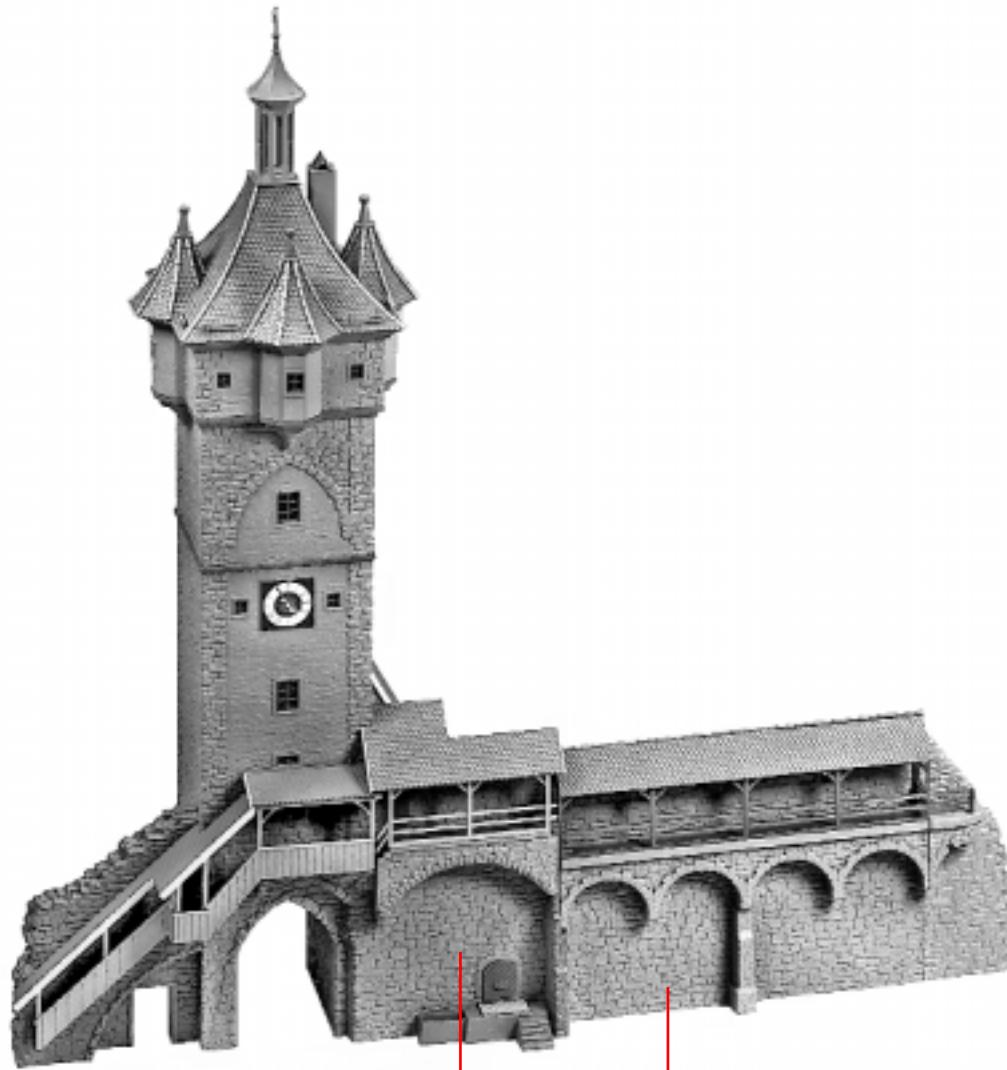
9/3

v

9/9

u





Variante Art. Nr. 405 + Art. Nr. 404

(Z)